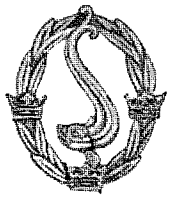
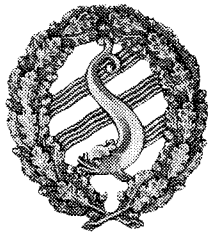
SIMFÖRBUNDET
50 år!

Låt det bli ett märkesår

Bevis på god simkunnighet



Ungdomens simmärke



Magistermärkett



Simhopparmärket

Karlskoga den 9 maj. Jönköpingsborna segrade med siffrorna 101—88. Rolf Junefelt — tändsticksstadens storvuxne svalstilsimmare — satte nytt smålandsrekord på 100 m bröstsim med 1.15,9. Matchen var spännande och poängplockningen gren för gren var jämn så det förslog.

Tränarpappan Per-Olof Libom har introducerat simfenor i träningen. De är kul att simma med och säkerligen en mycket god uppmjukningsträning för vristerna. Barnsimklubbarnas och crawlklubbarnas sedvanliga veckoträffar har pågått under hela våren. Dessutom har en seriesimning för ungdom i åldern 10—14 år avverkats. De bästa i denna tävling kommer så småningom att få mäta sina krafter med Karlstads små simmarämnen. Så har i stort sett tränings- och rekryteringsverksamheten bedrivits.

Frank Landkvist är i full fart med att traggla in nya hopp och hans tränare Klas Dahlgren tror fullt och fast på en kommande storform. Några små lovande juniorer stampar regelbundet av från lågsvikten i syfte att nå de högre regionerna inom simhopparkomsten.

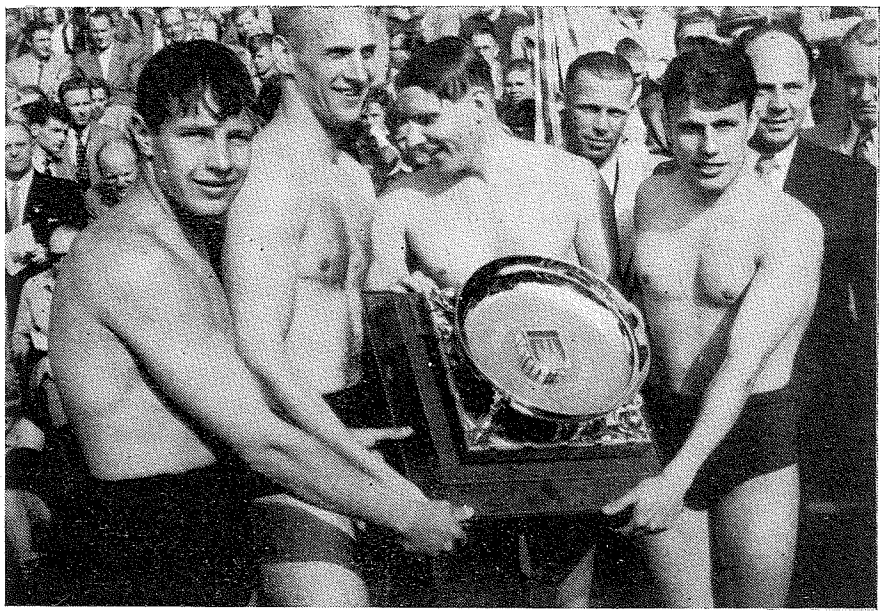
Sammanfattningsvis kan man påstå att simverksamheten pågår ungefär som vanligt med ett par inträffade nyheter som uppiggande inslag. Bland de aktiva urskiljes en liten, men ändock en topp. Man får hoppas att den skall bli både högre och spetsigare så småningom. Med denna förhoppning vågar vi fastslå att vi sökt spegla de väsentligaste företeelserna i Karlskoga Simsällskaps verksamhet denna vår.

AB. Realtryck, Sthlm 1954

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

JULI NUMMER 5 - ÅRG. 9 1954



IF Elfsborgs lagkappsimmare var för någon tid sedan i Hamburg och och vann den stora internationella dusten 4×200 meter. Det var tredje borås segern i tävlingen och segerkvartetten Kurt Källberg, Karl-Erik Mogren, Olle Johansson och Lasse Svantesson kan stolt ta emot Hamburgs gasverks ståtliga vandringspris, värderat till 5.000 kronor, för arv och ägo.

SIMSPORT

MEDDELANDEN
FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Redaktionskommitté:

HENRY RUNSTRÖMER (huvudredaktör och ansvarig utgivare)

SIGFRID HEYNER

GÖSTA ÖLANDER

Adress: SVEAVÄGEN 29. STOCKHOLM

Medelklass

Det är alltid nyttigast att se sanningen i vitögat och sedan man närvarit vid den stortvätt, som ett svenskt simlandslag på tysk tillskyndan genomgick i Varbergs storbassäng, kan det vara anledning att fråga sig: Hur många ytterligare nationer i Europa kan torka till oss lika eftertryckligt när det gäller en kraftmätning i fortbadningskonst? Först och främst kan då nämnas Ungern, kapabla att u t k l a s s a våra klara övermän tyskarna. Vidare givetvis Sovjet, trots något för rysk idrott så märkligt som påtaglig svaghet på damsidan.

På andra sidan järnridån finns troligen ytterligare ett simlandslag av klassen »bättre än Sverige», nämligen Polens, medan Öst-Tyskland ännu blott är »på väg» men troligen snart fullrustat. Ytterligt små (men inte alldeles obefintliga chanser torde vi vidare ha mot Frankrike, medan en drabbning mot England troligen måste betecknas som absolut jämn och oviss. Mot oerhört damstarka Holland skulle vi möjligen klara oss tack vare våra herrar och storslam alla fyra hoppgrenarna, och ännu bättre är våra odds mot Danmark, bl a. därför att vi numera har tillgång till dansk simhoppnings genom tiderna främsta produkt, f. d. köpenhamnskan Birthe Hansson. Övrig nordisk konkurrens existerar knappast och de sydligaste europaländerna som Italien och Spanien har en ojämn herrsida och ingen damavdelning.

In summa. Det tyska landslag, som överraskade med att Varberg leka bort oss med 127—85, är troligen världsdelens näst särklassiga Ungerns mest homogena och Sveriges plats är någonstans ganska precis i mitten av de europeiska ranglistan. En bestämningspunkt, som inte bör frammana allt för höga förhoppning på vår insats i EM (där vi de båda senaste gångerna, dvs 1947 i Monte Carlo och 1950 i Wien slutat som trea bland herrarna samt fyra respektive femma bland damerna).

(Birger Buhre i Kv. P.)

Glöm ej

prenumerera på Simsport!

Sekreterarens *spalt*

Vår är nu mitt uppe i sommarsäsongen och kansliet sjuder av simning och märken. Så som det ser ut just nu, tycks märkesförsäljningen gå som förr om åren och det innebär, att vi kanske även för nästa år kan räkna med en tryggad ekonomi och därmed fortsatt verksamhet i simsportens tjänst.

DÅ DET HÄR SKRIVES, i mitten av juli, har vi redan avverkat en bra del av det digra sommarprogrammet och våra simmare, hoppare och polospelare tycks vara på väg mot EM-formen, även om en och annan kritiker tycks vara av en annan åsikt. Under midsommarhelgen gästade 28 svenska simmare den österrikiska huvudstaden och lyckades under tvådagarstävlingarna vinna så gott som varje tävling med för säsongen fullt godtagbara resultat. Våra flickor och pojkar hade haft en härlig flygresa till Wien, där det emellertid var värmebölja, så kraftig att det blev dåligt med sömnen. Detta inverkade naturligtvis på resultaten, men man måste ändock förvåna sig över hur hur oömma våra ungdomar äro, och hur väl de tålde luftombyte, resor, mat och förlorad nattsömn genom den ihållande värmen. På annat ställe redogöres för tävlingsresultaten. Här skall endast nämnas, att den svenska simmarfamiljen återigen upplevde en underbart trevlig resa med Transairs chartrade DC 3, och att var och en på sitt håll bidrog till en härlig stämning, där våra yngsta kände sig hemma och där vi ledare tänkte tillbaka på forna tiders simmarresor. Vi hade dock den fördelen, att resorna i allmänhet varade något längre än vad nu vanligen är fallet, och därigenom säkerligen fingo se litet mera såväl under färden som under vistelsen hos värdarna. Den här gången hade nog de flesta velat ha ytterligare en dag på sig för Wien-besöket så att vi fått ännu bättre uppfattning om Wiens skönhet och dess gemyt.

EFTER WIEN fortsatte våra bästa till träningslägret i Varberg och så veckan efter kom »stora skrällen i Varberg». Det är inte ofta man får läsa så mycket om simning som vad fallet blev nu efter landsmatchen mot Tyskland. Det är förvånansvärt vad spaltutrymme simningen får, så snart det går dåligt för oss. I normala fall är det nästan omöjligt att få in något i våra tidningar och då skylls det alltid på för litet utrymme i sportspalterna och det lilla intresse, om det finns för simsporten. Vi får tydligen vara nöjda med den reklam vi får och för egen del konstatera att vi fick ordentligt på skallen av de tyska simmarna, som voro bra mycket bättre än vi väntat oss. Det är bara att suga i på nytt och framförallt hålla samman inom våra egna led. Låt oss därför arbeta vidare i lugn och ro och skulle vi inte lyckas fram till EM, så kommer vi säkert igen längre fram i tiden. Våra ungdomar äro så pass bra redan nu,

Stig Ohlsson:

SKICKA POLOLAGET TILL TURIN

Skall Sverige bli representerat i vattenpolo vid årets europamästerskap i Turin? På den frågan kan man ännu ej lämna något positivt svar — PK-ledamöterna frånräknade. Om man gör en kort återblick på de poloduster som hittills utkämpats — i internationellt sammanhang — så torde det knappast råda någon tvekan om svaret.

I midsommarhelgen mötte vi Österrike i Wien och resultatet blev en förlust och en seger (1—5 och 8—3). Första dagen i Wien mönstrade Sverige följande polosjua: R. Källqvist — K. Andersson — S. Johansson — T. Synnerholm — B. Karlsson — B. Lexander — B. Branelius. Vid detta tillfälle, då resultatet blev ett diskutabelt nederlag — enligt österrikisk utsago — var målvakten Källqvist och dennes klubbkamrat Stig Johansson lagets bästa spelare.

Revanschmötet blev desto mer meriterande för de svenske. I laget hade gjorts en del omplaceringar, som blev en bidragande orsak till framgången. Hans Hellbrand och Hans Andersson avlöste B. Karlsson och T. Synnerholm. Av de nyinsatta spelarna var forwarden Hellbrand den klart bättre spelaren och han var även bäst i segrarlaget tillsammans med unge Björn Branelius, som är den ende — för närvarande — riktigt konditionstränade i gänget.

Ytterligare fall framåt

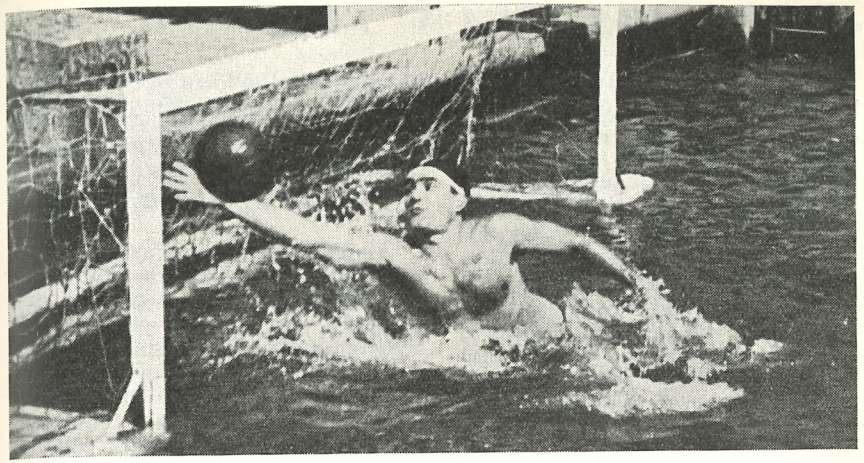
blev det i Varberg mot Tyskland, vars pololag visade sig vara av hög europeisk klass. Sverige — som hade allt att vinna och inget att förlora — fick vidkännas ett hedersamt nederlag 5—7. Laget hade följande sammansättning: R. Källqvist — K. Andersson — A. Jutner — S. Johansson — B. Branelius — B. Lexander — H. Hellbrand. Av dessa var Björn Branelius den klart bäste »liraren». I hellenen har Sverige en polospelare av stora mått, ett ämne som vi kommer att få stor glädje av om han tränas rätt.

att vi knappast behöver hysa några tvivel om att de kommer att bli bra mycket bättre.

SVENSKA MÄSTERSKAPEN i Linköping, våra jubileumstävlingar, stå nu såsom nästa större evenemang i simprogrammet. Det kommer att bli ett par hektiska tävlingsdagar i Linköpingsklubbarnas säkra regi, och det är vår förhoppning att deltagarantalet detta år blir större än någonsin. Att det dessutom kommer att bli spännande tävlingar, där endast några få av fjolårets mästare kunna känna sig säkra på nya SM-tecken, det har såväl vårsåsongen som första delen av sommarsäsongen visat.

Väl mött i Linköping alla styrelsemedlemmar och aktiva!

Sigge Heyner.



Ingenjör Ota Morávek, tjeckernas landslagsmålvakt i polo, vilken anses som en av Europas bästa i sitt fack.

Halv revansch blev det i den inofficiella pololandskampen dagen därpå, då Sverige fick 4—4 mot tyskarna. Nya i laget var målvakten Curt Lindgren och Börje Karlsson, som båda gjorde en hedersam insats. Vilade gjorde R. Källqvist och Bo Lexander. Den senare fick avlösa K. Andersson — på grund av sjukdom — i andra halvlek.

Vad som mest brast i det svenska laget var samspelet och bollbehandlingen, i vilket tyskarna var skyhögt överlägsna. Då den totala landskampen blev ett braknederlag — vars resultat lämnades stort utrymme i pressen — torde utan tvekan konstateras att ett pololag har lika stort berättigande som många i den föreslagna simtruppen. För att citera ett uttalande i huvudstadspressen: »Ser man kallt på saken så här efter tysklandskampen tillhörde pololandslaget jämte Göran, Birthe och Furberg de positiva överraskningarna i Varberg».

Vi får för svensk polosports bästa därför hoppas att simstyret noga tänker över saken innan avgörande om polots vara eller icke vara i Turin faller.

Valerie Gyenge, den olympiska mästarinnan på 400 m frisim är f. n. i utomordentlig form och vid tävlingar i Budapest härom sistens satte hon ungerskt rekord på 1500 m frisim med tiden 20.58,5, vilket endast är 1,5 sek. sämre än Ragnhild Hvegers fenomenala världsrekord.

Kato Szöke, den ungerska olympiamästarinnan på 100 m frisim, har varit svårt sjuk men nu repat sig och startat träningen med sikte på EM. Hon simmar dagligen 4—5.000 meter under överinseende av den skicklige instruktören Istvan Hunyadfi. Katos personliga rekord på specialdistansen är 1.06,3.

INBJUDAN TILL SM

Svenska Simförbundet inbjuder härmed till 1954 års Svenska Mästerskap i simning och hopp i Tinnerbäcksbadet, Linköping, enligt följande program:

FREDAGEN DEN 13 AUGUSTI.

13.15 Upprop och lottning.
14.00 1. 100 m ryggsim, damer, försök.
2. Höga hopp, damer, 1:a avd. final.
3. 200 m fjärilsim, herrar, försök.
18.00 1. Lagsim 4×200 m frisim, hrr, final.
2. 100 m ryggsim, damer, final.
3. Höga hopp, damer, 2:a avd., final.
4. 200 m fjärilsim, hrr, final.
5. 400 m frisim, damer, final.
6. 400 m frisim, hrr, final.

LÖRDAGEN DEN 14 AUGUSTI.

10.00 Upprop och lottning.
11.00 1. 100 m ryggsim, hrr, försök.
2. 100 m frisim, damer, försök.
3. 200 m bröstsim, hrr, försök.
4. 200 m frisim, hrr, försök.
5. 100 m fjärilsim, damer, försök.
17.00 1. 100 m frisim, damer, final.
2. 100 m ryggsim, hrr, final.
3. Svikthopp, hrr, 1:a avd., final.
4. 100 m fjärilsim, damer, final.
5. 200 m bröstsim, hrr, final.
6. Svikthopp, hrr, 2:a avd., final.
7. 200 m frisim, herrar, final.
8. Lagsimning 4×100 m olika simsätt, damer, final.

SÖNDAGEN DEN 15 AUGUSTI.

8.30 Upprop och lottning.
8.45 1. Höga hopp, hrr, 1:a avd., final.
2. Svikthopp, damer, 1:a avd., final.
9.45 Upprop och lottning.
10.45 1. 100 m frisim, hrr, försök.
2. 200 m bröstsim, damer, försök.
3. 1.500 m frisim, hrr, final.
14.00 1. Lagsim 4×100 m frisim, damer final.
2. 100 m frisim, hrr, final.
3. Höga hopp, hrr, 2:a avd., final.
4. 200 m bröstsim, damer, final.
5. Svikthopp, damer, 2:a avd., final.
6. Lagsimning 4×100 m olika simsätt, hrr, final.

PM för SM-tävlingarna

Anmälan till tävlingarna i Linköping skall vara Svenska Simförbundet tillhanda senast torsdagen den 5 augusti.

Efteranmälningar kan göras mot en avgift av kr. 3:— per deltagare och gren senast den 10 augusti.

Deltagare i hopp erinras om skyldigheten att insända förteckning över de valfria hoppen senast två dagar före tävlingsdagen. Uraktlåtenhet härutinnan kan medföra uteslutning.

Vid anmälan skall tävlande i simning uppge bästa under året uppnådda tid på resp. distans, noterad på en minst 25 meter lång bana.

På 100 och 200 meter verkställes sidning på vedertaget sätt. Kvalificering till final sker på grundval av de i försöksheaten uppnådda tiderna och oberoende av placering.

På 400 och 1500 meter samt i lagsimningarna, där finalerna går utan försökstävlingar, sidas de tävlande med ledning av vid anmälan lämnader tider och övriga för tävlingsledningen kända resultat på så sätt, att de tävlande resp. lag, som tidigare noterat bästa tiderna, placeras i ett heat, de näst bästa i ett annat heat o. s. v.

Som priser utdelas Svenska Mästerskapstecken och Svenska Simförbundets prismedaljer jämte jubileumsplaketter.

Vid upprop och lottning skall ansvarig klubbledare svara för de från hans klubb anmälda deltagarna.

Förening är skyldig att senast kl. 10.00 dag före tävlingarnas start återtaga anmälan för deltagare och lag, som ej ställer upp. Uteblir deltagare utan godtagbar anledning uttages en straffavgift av kronor 5:— per deltagare och gren.

Simförbundet önskar, att klubbarna anmäler sådana funktionärer och domare som ämnar övervara SM-tävlingarna och är villiga att tjänstgöra vid dessa.

Resebidrag.

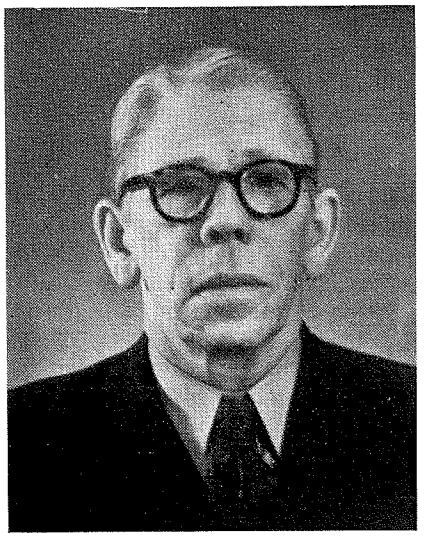
Inga resebidrag beviljas i förskott, men simmare, som i individuell tävling belägger 1:a, 2:a eller 3:e plats, erhåller full reseersättning från hemorten till tävlingsplatsen och åter III klass järnväg jämte snälltågsbiljett men ej sovvagn. Simmare, som belägger 4:e, 5:e eller 6:e plats, erhåller halv ersättning enligt samma grunder. Medlemmar i lag, som belägger 1:a, 2:a eller 3:e plats i lagtävling, erhåller full reseersättning enligt samma grunder. Ingen kan dock erhålla mer än ett resebidrag.

Simförbundet har hos SJ utverkat 25 % nedsättning å färdbiljetter till SM. Sådan rabatt skall sökas på särskild rekvisitionsblankett, som översändes till vederbörande förening, sedan anmälan till SM inkommit. Simförbundets reseersättningar utbetalas endast enligt rabatterat biljettpris.

SJ resebyrå, Linköping svarar för inkvartering och resebiljetter och önskar en preliminär uppgift före juli månads utgång av föreningar, som önska logifrågan ordnad genom dess försorg.

Kamratfesten efter tävlingarnas avslutande hålles på Frimurarhotellet i Linköping.

Funktionärer och aktiva kan lösa deltagarkort för kronor 4:—. I anmälan till tävlingarna skall även uppgivas antal deltagare till kamratfesten.



Erik Adlerz, simförbundets tränare.

Vår riksträning

fyllt 62 år men står mitt uppe i sin gärning som den svenska simsportens entusiastiske pådrivare, som då denna tidskrift går i tryck är i denna artikel föremål för en initierad skildring av vår jubileumskrönikör Niklas Skoglund. Eldsjälen Erik Adlerz har knappast kunnat få en bättre porträttör.

Erik Adlerz — Simhopparprimus

Låt oss kliva tillbaka en hel del decennier i tiden och vandra den långa gången in till stora herrbassängen i Strömbadet. Allas blickar är riktade upp mot tornet och med mäktig stämma förkunnar den väldige badhusdirektören Köhler:

— Tornet klart!

Ropet har knappast förtonat, förrän en liten pojkkropp svävar ut från det inbyggda tornet. Det går ett sus av beundran, när den vackra och kraftbetonade hoppflykten avslutas i ett närmast stänkfritt nedslag i vattnet. Det är en ganska egendomlig tavla, som nu rullas upp för åskådarna, ty nere i vattnet ligger två män på vakt. Det är bröder till hopparen och deras uppgift är att föra honom i land. Den lille friskushopparen kan nämligen inte simma! Hans namn är Eri Adlerz, mannen som simhoppade innan han kunde simma och vilken den imponerade badhusdirektören skänkte det bevingade smeknamnet »Loppan».

Guldolympier 1912.

Svensk simsport har haft många stora namn — ett av de största är Erik Adlerz. Upplysningsvis kan påpekas, att svensk simhoppning från sekelskiftet fram till 1920 var världens förnämsta och den främsta exponenten för denna svenska världsmästarkategori var Erik Adlerz. I solskensolympiaden 1912 i Stockholm blev han dubbel olympisk guldmedaljör — i raka hopp och kombinerade höga hopp. 1920 i Antwerpen blev han silvermedaljör i varierande hopp och fjärde man i en svensk segerkvartett i raka hopp samt fyra år senare i Parisolympiaden klarade han trots sjukdom en fjärdeplacering i varierande hoppen

I den otroligt hårda svenska konkurrensen hemförde »Loppan» under årens lopp 18 svenska simhoppsmästerskap, därav 9 i varierande, 6 i raka och 3 i svikthopp. Dessutom triumferade han 7 gånger i de kombinerade höga hoppen i nordiska mästerskapen. Svensk simning har aldrig haft en större simhoppsbegåvning och under sin glanstid 1911—20 stod Adlerz i särklass bland världens simhoppare.

Hoppare av Guds nåde.

Det var en fest för ögat att se Adlerz hoppa. Han var utomordentlig i alla tre simhoppsgrenarna, men först och främst vill man tänka på honom som den varierande hopparen av Guds nåde. Det kommer nog inte att födas en man till, vilken liksom »Loppan» kan utföra hoppen 1½ volt framåt och »flygande volt». Det formligen sjöng i träplankorna, när han satsade på dessa hopp från tornet. I 1½ volt sköt han likt en pil rakt upp i luften i perfekt pikställning och med majestätiskt lugn utvecklade han sedan den halvannan volten. I den flygande volten kom han likt skjuten ur en kanon ut från tornhöjden

— det låg något av bedövande kraft i hans utsprång — och exakt i hoppets halva bana gjorde han volten. Där kunde man varje gång spåra mästaren.

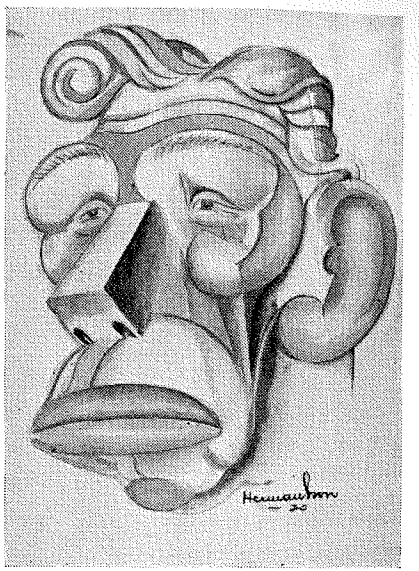
»Loppan» var med i Londonolympiaden 1908 ren, men då var hans äldre svenska simmarkamrater honom övermäktiga. Från den resan kan dock en episod vara värd att räddas till eftervärlden. De svenska hopparna hade belagt de fyra främsta platserna i de höga trampolinhoppen och den engelska flottan ville gärna visa upp de svenska hoppfenomenen i örlogshamnen Portsmouth. Svenskarna accepterade och på värdarnas förfrågan angav man, att trampolinen, som skulle byggas borde hålla 10 meters höjd. Trampolien blev även 10 m hög — men engelsmännen hade placerat den på kajkanten i hamnen och kajen mätte i sin tur 6 m höjd över vattnet. Den totala hopphöjden blev såsom 16 meter! Det hade väl gått an, men därtill kom, att en fruktansvärd storm svepte in i Portsmouths hamn på själva uppvisningsdagen. Victor Balck, som var överledare för den olympiska truppen, sade ifrån, att hopparna inte behövde riskera sina liv i detta hundväder, men då kom en av hopparna med den lugna kommentaren:

— Har vi kommit hit för att hoppa så ska vi också hoppa.

Ett riskfyllt hopp.

Därmed var saken klar och uppvisningen räddad. Men att risken var stor kanske framgår av det faktum, att Erik Bergvall före uppvisningen klättrade uppför trampolinen och tog ett prov på stormens styrka genom att släpp ner småstenar från avsatsen. Stenarna hamnade inne på kajen! Då beslöts att endast språnghopp skulle tillåtas, och det var nog tur för den svenska simhopparstammen, ty hopparna kastades av stormen likt flarn i luften. Och när lilla »Loppan» seglade ut från 16-metersavsatsen, så höll hela publiken andan, ty av den hårda vinden pressades han obevekligt in mot kajkanten — men han hamnade lyckligtvis utanför i vattnet.

Ett annat bevis på att stormen var ganska anmärkningsvärd framgår av det faktum, att konstsimma-



Erik »Loppan» Adlerz i en expressiv Hermansson-karikatyr.

ren John G. Andersson under sin uppvisning i konstsim av de virvlande vågorna fördes bort från uppvisningsplatsen och hamnade ett par hundra meter längre bort i hamnen. Själv hade John G. ingen aning om detta förhållande, förrän han efter sista numret tittade upp och gjorde sig beredd att simma i land. Då var han i dubbel bemärkelse i främmande hamn. Och därav kom det sig även, att Portsmouth-borna fick upleva den sensationen att se en svensk simmare endas iklädd simdräkt trava fram genom gatorna letande efter uppvisningsplatsen och de där befintliga kläderna.

Bäst under kriget.

Man skulle kanske förmoda, att Adlerz var i sin förnämsta form, när han 1912 blev Sveriges ende dubble, olympiske guldmedaljör. Men faktum är, att han blev bättre med åren. Hans verkliga glansperiod inföll mellan åren 1916 och 1922. Under den tiden dubbelsegrade han i raka och varierande hopp vid alla svenska mästerskap! — den tidens inofficiella världsmästerskap i simhoppning — med det enda undantaget, att han fick släppa rakhoppstiteln till göreborgaren Gunnar Ekstrand 1917.

Det var synd om Erik Adlerz, att det första världskriget spolierade de till Berlin beslutade Olympiska spelen 1916. Hade de hållits programenligt, så hade han med största säkerhet blivit en av de få idrottsmän i världen, som förmått hemföra dubbelt olympiskt guld i två skilda olympiader. Men han visade sin klass genom att under en tidsperiod av 12 år i 3 olympiader erövra 2 guldmedaljer och 1 silvermedalj samt dessutom belägga 2 fjärdeplaceringar.

Primus inter pares.

Som tidigare framhållits hade de svenska simhopparna före 1920 storinternationellt utbyte endast vid olympiaderna — det övriga internationella tävlingsutövandet var begränsat till Norden. Och där var »Loppan» primus inter pares, vilket utläses i 7 nordiska mästerskapstitlar. Danmark och speciellt Finland hade utomordentliga simhoppare, men de var trots allt små i jämförelse med Adlerz och sådana svenska trumfess som exempelvis John Jansson, Gustaf Blomgren, Gunnar Ekstrand, »Tigern» Sjöberg och Yngve Jansson. Med undantag för eleganten John Jansson, som tog 9 svenska mästerskap i raka hopp — 3 mer än sin SKK-kamrat Adlerz — var det på sätt och vis synd om de svenska simhoppare, vilka var samtida med »Loppan», ty han tog i alla väder och i varje vind huvudparten av segrarna. Vi har hört om hans stormiga upplevelse som 16-åring i Portsmouth 1908, men när Adlerz blev äldre och fick in all kraften i sina hopp, så bet inga stormar längre på denne sentida Phoebusättling. Det visade han mest övertygande vid SM i Malmö 1919. I det gamla kallbadhuset ute vid Ribersborg hörde det till vanligheten, att det blåste, och när Sundets vindar satte in på allvar, då stormade det ute i detta badhus, som låg ett par hundra meter ute på vattenvidden mellan Sverige och Danmark. Det sistnämnda förhållandet rådde vid detta SM i augustimånaden 1919.

Nedskrivaren av dessa rader, som då gjorde sin första aktiva bekantskap med ett svenskt simhoppsmästerskap, fick uppleva den sensationen att i varje hopp av den tjutande vinden vridas runt i sidled ett helt varv! Minst sagt fullvuxne brottaren, elitgymnasten och simhopparen Yngve Jonsson från Eskilstuna, kunde sina modiga 80 kilo till trots icke hindra orkanblåsten att svänga honom runt i en halv skruv, och samma tråkiga erfarenhedter hade i stort sett alla deltagarna — alla utom »Loppan». Denna mänskliga stålfjäder satsade för allt vad han var värd och hoppade majestätiskt rakt genom den piskande blåsten. Bara det var en prestation — att han sedan genomförde varje hopp med sedvanlig elegans och pricksäkerhet gjorde hans dubbelseger i de raka och varierande hoppen än mer markant.

»Kollen» men ej Skurubron.

Det blev på den gamla goda tiden ett axiom, att »Loppan» kunde avväga sina hopp oavsett de höjder han hoppade ifrån. Och framför allt visste man, att han kunde klara sitt specialhopp 1 ½ volt framåt från vilken höjd som helst. Det var denna visshet, som ett filmbolag ville ge svenska folket belägg för genom att filma Adlerz i »halvannan» från den 36 m höga Skurubron i Stockholms skärgård. Men se den »gubben» gick inte — de ärevördiga och försiktiga myndigheterna vägrade kategoriskt ett dylikt »självmordsprojekt». Därmed blev svenska folket en sensation fattigare och »Loppan» fick hålla sig till de mer ordinära simhoppshöjderna mellan 10 och 15 meter. räcker visserligen gladeligen till, men samtidigt måste man beklaga, att Adlerz inte fick visa sin överlägsna skicklighet från den herostratiskt ryktbara »självmordstrampolinen» Skurubron. Han tog dock originell revansch på mindre myndighetsomgärdade vägar, bl. a. i Holmenkollenbacken.

Det hände under en simturné i Norge. De norska värdarna inviterade de svenska simgästerna till lunch på Frognersätern uppe i Oslos naturparadis Nordmarka, och var naturligare än att man då även ville visa svenskarna Holmenkollenbacken. Det var i högsommartid och Adlerz samt göteborgaren Blomgren blev så betagna i denna ovanliga trampolin, att de önskade pröva sin varierande simhoppsskicklighet i densamma. Sagt och gjort — Blomgren hoppade upp på stupet och utförde med all önskvärd elegans sitt specialhopp, rak baklänges volt, och landade i djupnigsittande i underbackens grönska. »Loppan» spänstade lika framgångsrikt på med samma hopp — och fick blodad tand. I ett absolut oförfärat ansprång klämde han med dubbelstamp ut från stupet i en flygande volt och det rök om tuvorna, när han hamnade nere i

backen med fötterna och baken som naturliga landningsställ. Men sedan måste den svenska simledningen ingripa, ty »Loppan» ville till varje pris även pröva på sin special »halvannan», men då han därvid med logisk naturnödvändighet måste »gå i backen» med huvudet före, ansåg man, att det kunde vara för riskabelt även för en Erik Adlerz. Personligen håller jag före, att »Loppan» skulle ha klarat även denna situation, men risken fanns ju, att han kunnat förstöra backen, och det skulle ju nästan ha kunnat bli krigsorsak för Norge mot Sverige.

För Adlerz existerade ingenting som hette rädsla. Även i forna tiders skämthoppsuppvisningar var han värst. Han intresserade sig inte för, hur han kom ned i vattnet — men han slog sig aldrig. Det kan man däremot säga, att han gjorde vid en nordisk simbankett i Stockholm.

Ett bankethopp.

»Loppskutt» hade i vanlig ordning lagt beslag på segerdyrgriparna, vilka prydligt stod uppställda framför honom på bankettbordet. Dansen hade börjat trådas, men i en paus klev en av de danska simhopparna upp på en stol och förklarade i ett bombastiskt tal, att han skulle visa de svenska värdarna, hur man utförde en baklänges volt ner på golvparketten. Och så kom volten, vilken belönades med applåder.

Detta gick världens simhopparkungs ära för nära. Liksom buren på vingar stod han plötsligt uppe på flygeln och förklarade, att nu ville han visa, hur man i Sverige hoppade i parketten. Och till allas fasa gjorde han det även . . ., han intog elegant utgångsställning uppe på flygeln, tog sats rakt upp i luften, förde benen i pikställning, fattade med händerna i fötterna . . ., och i denna ställning föll han rakt ner på parkettkolvet! Stussens muskler och de spända benens undersidor fick ta emot smällen — och som ett beundrande uttryck för styrkan hos såväl dessa muskler som parketten nämner vi blott, att allt höll. »Loppan» hade även i denna originalitetshoppning visat sig vara värst i Norden — men enligt sannskyldiga vittnen måste den mörbultade »Loppan» i den natten stöttas hem av goda simhoppskamrater, som även fick kånka på hans ansenliga prisskörd.

Tränare från 1925.

1925 blev Adlerz professionell i och med att han började verka som simtränare. Det var i Centrabadet, som stockholmssimmarna först fick dra fördel av Adlerz eminenta tränarbegåvning. Han kände — och känner givetvis än — intuitivt de skilda felen i ungdomarnas simstrokar och satte en ära i att förmedla personliga simstilar till var och en. Han arbetar icke efter mall — nej, det är hans känsla för individen och rytmen, som fäller utslaget i hans förnämliga tränargärning. Det var under hans inledande tränartid som sådana simbegåvningar som Wille Grut och Sten-

Olof Bolldén — för att nämna några namn — växte fram och slog igenom.

1930—31 lade norrmännen beslag på den eminente tränaren, men fr. o. m. 1932 knöts han som sig bör till Svenska Simförbundet, och där verkar han än i dag som chefstränare. Hela Sverige är hans arbetsområde och större delen av året ambulerar han landet runt samt verkar för, att den svenska simningens topp och bredd, som nu är imponerande, icke stagnerar.

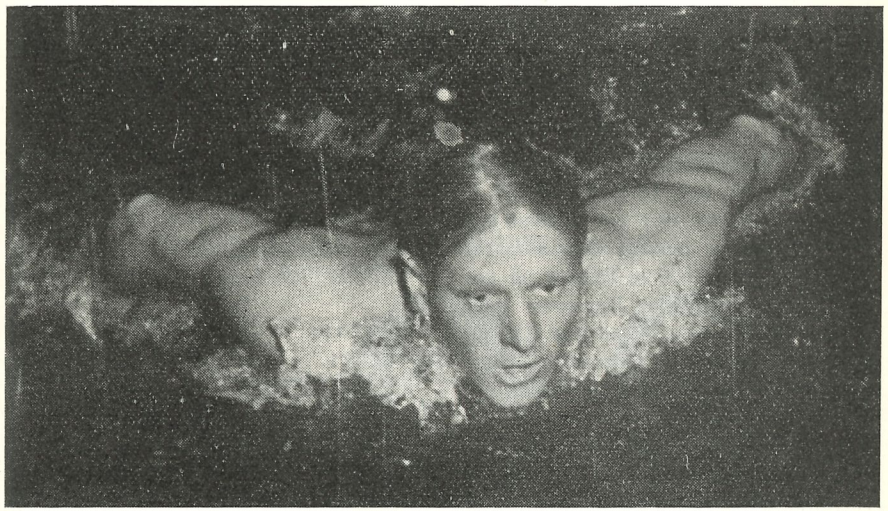
Resultat som tala.

Erik Adlerz är något av en eldsjäl. Han offrar sig helt för sin uppgift och därför har han även kunnat nå så praktfulla resultat — både som renodlad amatörsimhoppare och som professionell simtränare.

När man tänker på Erik Adlerz och hans svenska simhoppskamrater anno dazumal, kan man inte underlåta att tycka, att den svenska simhoppningen i våra dagar är ganska fattig. Men å andra sidan måste man ju erkänna att världsmästare som Erik Adlerz växer inte på träd, och man förstår så väl, att han var en av de första bland aktiva simmare, som förärades Svenska Simförbundets förtjänstmärke i guld.

Lyckliga Nya Zeeland!

Den nyazeeländska regeringen har anslaget 8.000 pund för en simmarresa till Vancouver i Canada. Laget kommer troligen också att besöka USA och Japan under den långa turnén.



SÅDAN ÄR MIN STIL — världens bäste delfinsimmare, den ungerske världsrekordmannen György Tumpek i aktion.

Stor förlust mot Tyskland

25—127 i Varberg

Furbergs genombrott

Vår svenska simmarära fick sig en försvarlig knäck då Tyskland triumferade i landskampen i Varberg med hela 127—85 (67—42 efter första dagen). Av de 18 grenarna, vattenpolomatchen inräknades i landskampen och där var poängfördelningen 10 för segraren och 6 för förloraren, vann Tyskland 13, därav 6 dubbelt, mot 5 för Sverige.

Våra manliga simmare tog lika många individuella segrar som sina motståndare, tre mot tre, men med 2 dubbelsegrar mot ingen och vinst i lagkappen var tyskarna ändå klart före, 45—36, och ännu överlägsnare var deras simmande landsmaninnor, som vann alla fem grenarna, tre dubbelt, samt lagkappen och nådde 47 p. mot Sveriges 24 eller enast 3 p. från maximiantalet.

Tack vare Birthe Hanssons dubbelseger vann Sverige damernas båda hoppgrenar »på poäng», 12—10, men de manliga tyska hopparna tog i sin tur brorslotten och poängfördelningen i hopp blev 25 för Tyskland och 19 för Sverige.

Första dagen blev det endast två svenska segrar genom Göran Larsson, som vann 100 m frisim på goda 58,8, och Birthe Hansson från trampolinen, men dessa var liksom fru Birthes andra segerrika framträdande, från svikten på söndagen, ganska »givna», varför man kan säga att Sverige fick fler framgångar av den kategorien än av glädjande sådana. Till de senare måste man dock räkna 17-årige Curt Furbergs och 18-årige Bo Larssons förstaplaceringar i rygg -och fjärilsim, där f. ö. de svenska tvåorna gick in på tredje plats, i ryggsimmet dock beroende på att tysken Klercker, som var före Lars Edstedt till måplankan, diskvalificerades för felaktig vändning.

Kanske mest smärtsam ur svensk synpunkt var förlusten i manliga lagkappen, där tyskarna tangerade sitt nationella rekord och slog det svenska laget med nära 7 sek., och därnäst kom väl polonederlaget, 5—7 (4—5), i en match gällande en EM-resas vara eller icke vara för den svenska sjuan. Tyskarna visade sig emellertid överlägsna både i spel- och simskicklighet och segern var rättvis. Svenskarna kom upp till kvittering vid 3—4 i första halvleken, men gled sedan igen i målprotokollet. Sturm sköt 4, Schneider, Jangler och Obschernikat 1 var av de tyska målen samt Björn Branelius 3 och Bo Lexander och Hasse Hellbrand 1 var av de svenska.

C—s.

RESULTAT:

Herrar:

100 m frisim: 1) Göran Larsson, S. 58,8; 2) P. Voell, T. 59,4; 3) Werner Ditzinger, d:o, 59,9; 4) Håkan Westeson, S. 60,8.

400 m frisim: 1) Heinz Günther Lehman, T. 4.53,6; 2) H. Köhler, d:o 4.54,9; 3) Kristian, König, S. 4.59,8; 4) Karl-Erik Mogren, d:o 5.09,8.

1.500 m frisim: 1) Heinz Lehman, T. 19.37,32; 2) Kristian König, S. 20.22,0; 3) Manfred Fugger, T., 20.36,3; 4) Karl-Erik Mogren, S. 20.41,3.

200 m bröstsim: 1) N. Rumpel, T. 2.48,2; 2) W. Kruzhinski, d:o 2.50,2; 3) Rolf Junefelt, S. 2.51,5; 4) Lennart Brock, d:o 2.58,2.

200 m fjärilsim: 1) Bo Larsson, S. 2.45,2; 2) S. A. Lang, T. 2.46,0; 3) Rolf Dahl, S. 2.46,4; 4) William Ufer, T. 2.48,7.

100 m ryggsim: 1) Curt Furberg, S. 1.08,5; 2) B. Strasser, T. 1.09,3; 3) Lars Edstedt, S. 1.11,6.

Höga hopp: 1) Hans Hampel, T. 136,63; 2) Günther Mundt, T. 131,94; 3) Toivo öhman, S. 131,04; 4) Knut Lidén, S. 121,02.

Sikthopp: 1) Günther Mundt, T. 138,46; 2) Svante Johansson, S. 137,34; 3) H. Hampel, T. 132,97; 4) Toivo öhman, S. 132,07.

4×200 m: 1) Tyskland 9.10,8 (Voell 2.17,4, Ditzinger 2.18,3, Köhler 2.15,7, Lehman 2.19,4), 2) Sverige 9.17,4 (Svantesson 2.22,8, König 2.18,8, Göran Larsson 2.16,2, Bergman 2.19,6).

Vattenpolo: Tyskland—Sverige 7—5 (4—3).

Damer:

100 m frisim: 1) Gisela V. Netz, T. 1.09,9; 2) Ingrid Kuntzel, T. 1.10,1; 3) Monica Peters, S. 1.11,4; 4) Marianne Lundquist, S. 1.13,4.

400 m frisim: 1) Ingrid Kuntzel, T. 5.29,9; 2) Ch. Werther, d:o 5.36,7; 3) Marianne Lundquist, S. 5.45,3; 4) Anita Hellström, d:o 5.55,4.

200 m bröstsim: 1) Ursula Happe, T. 2.59,1; 2) Widrut Gorski, d:o 3.10,3; 3) Berit Mattsson, S. 3.12,4; 4) Kerstin Pettersson, S. 3.12,8.

100 m fjärilsim: 1) Gisela Goroll, T. 1.24,1; 2) Ulla-Britt Eklund, S. 1.24,3; 3) Birgitta Bockmeier, T. 1.26,6; 4) Ebba Haglund, S. 1.35,0.

100 m ryggsim: 1) Helga Schmidt, T. 1.18,3; 2) Margareta Westeson, S. 1.19,3; 3) Birgit Ljunggren, d:o 1.19,7; 4) A. Braune, T. 1.21,6.

Höga hopp: 1) Birthe Hansson, S. 79,36; 2) Lilo Schlossnagel, T. 73,20; 3) von Harttungen, d:o 72,14; 4) Gunnel Ageby, S. 68,58.

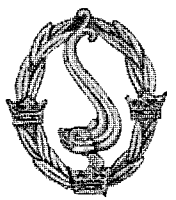
Svikthopp: 1) Birthe Hansson, S. 127,66; 2) Lilo Schlossnagel, T. 108,69; 3) V. Harttungen, T. 107,62; 4) Gun Ödegaard, S. 106,21.

4×100 m: 1) Tyskland 4.42,6; 2) Sverige 4.50,7.

SIMFÖRBUNDET
50 år!

Låt det bli
ett märkesår

Bevis på god simkunnighet



Ungdomens simmärke



Magistermärket



Simhopparmärket

Vi gjorde rent hus i Wien

Göran i världsklass
Fuhrberg höll måttet

För de svenska simmarnas del var det synd att ungrarna i sista stund lämnade återbud till de internationella tävlingarna i Wien den 25—26 juni. Som det nu var saknade svenskarna så gott som genomgående kvalificerat motstånd, då österrikarna f. n. knappast har någon simmare av europeisk toppklass. Trots saknaden av inspirerande motstånd och med tanke på att Stadionbads femtiometersbassäng räknas som en av de tyngsta i Europa får man vara nöjd med resultaten.

Framför allt imponerade Göran Larsson oerhört med 58,4 på 100 m frisim och två femtiometerslopp på 25,4 i den skvalpiga bassängen. Det är tider av världsklass och visar att Göran skött sin träning mönstergillt under vintersäsongen. Den store norrländske ryggsimmaren Curt Furberg blev ett annat svenskt gläd-jeämne med en klar seger i sin första stora utlandstävling, medan hans kompis Lars Edstedt kanske inte var helt på toppen.

Kalle Mogren på 400 m frisim och Lennart Brock på 200 m bröstsim inspirerades inte precis till stordåd. Deras konkurrenter var utklassade redan efter halva loppen och svenskarna nöjde sig med överlägsna segrar. Hårdast motstånd fick Bo Larsson på 100 m fjärilsim — ursprungligen var det meningen att man skulle simmat 200 m — och det var först i spurten, som han lyckades pressa sig före den unge lovande österrikaren Helmut Rapp.

Av flickorna gjorde kanske Berit Mattsson förhållandevis bäst ifrån sig med 3.09 på 200 m bröstsim men den förklarade publikgunstlingen blev i alla falla Neptuns lilla simmarälva Anita Hellström, som i sitt internationella elddop lekte hem en fin seger på 400 m frisim och i en stark spurt hotade Marianne Lundqvist på 100 m på efter förhållandena god tid. Marianne Lundqvist, Ulla-Britt Eklund och Margareta Westeson är ju mer garvade internationellt och vann även rutinerat sina lopp. Samtliga visade gryende form och har säkert siktet inställt rätt: Toppform i augusti.

Wientävlingarna var emellertid trots det klena motståndet och den alltför tidiga tidpunkten en nyttig repetition för de svenska simmarna, som nu fick en chans att tävla under ovana förhållanden och efter en ovan resa. Det kan visa sig vara mycket nyttiga erfarenheter, när det drar ihop sig till EM.

Nils Berglund.

RESULTAT:

400 m frisim, herrar: 1) K.-E. Mogren 5.00,2; 2) Dieter Kutschera 5.09,7; 3) Ludwig Eder 5.13,4.

100 m frisim, damer: 1) Marianne Lundqvist 1.12,5; 2) Anita Hellström 1.13,1; 3) Nora Novotny 1.13,5.

200 m bröstsim, herrar: 1) Lennart Brock 2.54,4; 2) Kurt Salzmann 2.57,4; 3) Hubert Taumberger 3.00,3.

200 m bröstsim, damer: 1) Berit Mattson 3.09,1; 2) Lisi Altmann 3.11,4; 3) Christi Souschill 3.18,2.

100 m ryggsim, herrar: 1) Kurt Furberg 1.11,0; 2) Hans Andersson 1.12,9; 3) Lars Edstedt 1.13,1; 4) Helmut Koppelstätter 1.15,6.

Lagsim 4×50 m frisim, damer: 1) österrike (Dokupil, Berhart, Studynka, Novotny) 2.11,5; 2) Sverige (Westeson, Eklund, Hellström, Lundqvist) 2.12,2.

Lagsim 4×50 m medley, herrar: 1) Sverige (Furberg, Brock, Bo Larsson, Göran Larsson) 2.02,7; 2) österrike (Stingl, Salzmann, Rapp, Schober) 2.07,5; 3) Sverige II 2.13,6.

Svikthopp, herrar: 1) Frans Worisch 147,45 (67,01); 2) Peter Huber 143,03 (63,73); 3) Gerulf 142,84 (62,51); 4) Toivo öhman 141,78 (64,28); Svante Johansson 134,88 (60,08).

Vattenpolo: österrike—Sverige 5—1 (3—1). Målgörare: 0—1 (Lexander), 0—2 (Karlsson), 1—2 (Navratil), 2—2 (Zgraja), 3—2 (Zgraja), 4—2 (Baidinger), 5—2 (Depaoli).

400 m frisim, damer: 1) Anita Hellström 5.49,5; 2) Annemarie Dokupil 5.55,3; 3) Friedl Melka 6,05,4.

100 m frisim, herrar: 1) Göran Larsson 58,4; 2) Gerhard Schober 1.01,5; 3) Lars Edstedt 1.01,6.

100 m fjärilsim, damer: 1) Ulla-Britt Eklund 1.26,0; 2) Erni Wagensommerer 1.26,8; 3) Lisl Altmann 1.34,4.

100 m fjärilsim, herrar: 1) Bo Larsson 1.11,4; 2) Helmut Rapp 1.11,4; 3) Herbert Zgraja 1.16,9.

100 m ryggsim, damer: 1) Margareta Westeson 1.20,6; 2) Brigitte Berhart 1.24,8; 3) Nora Novotny 1.26,8.

Höga hopp, damer: 1) Birte Hansson 87,11; 2) Eva Pfarrhofer 80,64.

Lagsim 4×50 m frisim, herrar: 1) Sverige (Brock, Furberg, Edstedt, Göran Larsson) 2.19,4; 2) österrike (Schober, Navratil, Spiroch, Schütz) 2.22,2.

Lagsim 4×50 m medley, damer: 1) Sverige (Westeson, Mattson, Eklund, Lundqvist) 2.28,9; 2) österrike (Berhart, Altmann, Wagensommerer, Novotny) 2.30,6.

Höga hopp, herrar: 1) Kurt Liederer 148,27; 2) Toivo öhman 144,04; 3) Kalina 105,70.

Vattenpolo: Sverige—österrike 8—3 (5—0). Målgörare: 1—0 (Lexander), 2—0 (Depaoli, självmål), 3—0 (Lexander), 4—0 (Branelius), 5—0 (Johansson), 5—1 (Dr. Theimer), 6—1 (Lexander), 6—2 (Dr Theimer), 6—3 (Dr. Theimer, 7—3 (Lexander).

Lasse Edstedt 29,7 i Bodens kursfinal

32 av Norr- och Västerbottens bästa simmare var i början på juli sammandragna till en träningskurs i Bodens simhall, där Sven Strandqvist som vanligt stod för ruljangsen.

Lägret avslutades med tävlingar, varvid en rad utmärkta resultat presterades. Lasse Edstedt passade bl. a. på tillfället att sätta nytt västerbottensrekord på 100 m frisim på ypperliga 59,7.

RESULTAT:

100 m frisim, herrar: 1) Lars Edstedt, Umeå 59,7; 2) Curt Furberg, Skellefteå 1.01,7; 3) Curt Nyström, BBK 1.05,8. 50 m frisim, jun. flickor: 1) Cilla Loggert, BBK 42,5; 2) Ulla Brännström, BBK 47,7; 3) Gunilla Sundholm, BBK 47,7. 100 m frisim, damer: 1) Caisa Brännström, BBK 1.17,1; 2) Anne Britt Wiberg, BBK 1.18,5; 3) Elisabeth Ankarcrona, BBK 1.24,0. 100 m bröstsim, herrar: 1) Gunnar Björklund, Skellefteå 1.20,1; 2) Lars Edstedt, Umeå 1.21,7; 3) Martin Ritzén, Umeå 1.25,3. 100 m bröstsim, damer: 1) Barbro Cederlund, Munksund 1.35,8; 2) Görel Brorsson, Umeå 1.38,9; 3) Gunilla Forsberg, BBK 1.40,8. 50 m frisim, jun. pojkar: 1) Lennart Säwe, BBK 33,6; 2) Gunnar Friman, BBK 34,4; 3) Björn Rüdén, BBK 37,2. 50 m fjärilsim, herrar: 1) Curt Furberg, Skellefteå 30,5; 2) Gunnar Björklund, Skellefteå 32,3; 3) Curt Nyström, BBK 34,7. 100 m ryggsim, damer: 1) Caisa Brännström, BBK 1.23,6; 2) Monica Krook, BBK 1.31,2; 3) Britta Olofsson, Skellefteå 1.35,0; 100 m ryggsim, jun. pojkar: 1) Göran Lindberg, BBK 1.14,9; 2) Olle Westman, Malmberget 1.25,8; 3) Ernst Forsberg, Skellefteå 1.28,3.

DANSK TRIUMF I ÅLBORGSMATCHEN

Birgitta Lundqvist fjärilsensation

Ålborg bjöd på ett ovanligt ruggigt väder under de båda landskampsdagarna vid årets damlandskamp i simning. Blåst, regn och kyla och en vattentemperatur som snarare låg under än över de officiella 14 graderna De yttre omständigheterna inbjöd alltså inte till några glansresultat och man är närmast förvånad över att simmarna uppnådde så goda tider som de faktiskt gjorde. Landskampsdagarna blev en stor triumf för dansk simning med vinst i såväl herrlandskampen mot Norge, 50—37, som damlandskampen mot Sverige, 51—36 .

Mest imponerande insats gjorde Ragnhild Hveger, som fortfarande befinner sig i europeisk elitklass. Hon simmade överdådigt på såväl 100 som 400 m frisim och har kvar sitt fantastiska flyt i simningen. När simmardrottningen är i form verkar motståndare, t. o. m. av Mette Ove-Petersens klass, närmast som statister. Danmarks andra världsstjärna på damsidan just nu är bröstsimmerskan Jytte Hansen, som vann söndagens överlägsnaste seger med 2.58,00 på 200 m bröstsim.

Men även dansk herrsimning har ett par klart lysande stjärnor: Lars Larsson och Knud Gleie. Under Henzelmans ledning går den förre säkert ner mot världstider på 200 och 400 m frisim och sedan Gleie lagt bort dykstilen i bröstsim och börjat utnyttja även armtagen är han av elitklass även på 50-metersbanor. Ett momento för åtskilliga svenska bröstsimmare.

Birgitta Ljunggrens genombrott i rygg

Svensk damsimning är inte stark f. n. Ett par gädjeämnen har dock noterats under de båda landskampsdagarna i Ålborg. I första hand kom dessa under lördagstävlingarna som bevisade att Sverige har landslagspar av yppersta klass på såväl ryggsim som fjärilsim. De båda Birgittorna, Ljunggren och Lundqvist blir farliga opponenter till Margareta Westeson och Ulla Britt Eklund även i fortsättningen. Ihåligheten är annars rätt frapperande. Utöver Marianne Lundqvist, som gjorde ett tappert lopp på 400 m frisim samt Monica Peters, som håller en habil klass på 100 m frisim, finns praktiskt taget ingenting. Även om Anita Hellström i hög grad är ett framidslöfte och lika gärna som någon av de ovannämnda kan vinna SM på 100 m. Ett damlags chanser vid EM i Turin är om man skall döma efter dagens läge lika med noll och det förefaller i så fall klokare att satsa på dubblering i ryggsim och fjärilsim, där konkurrensen ej heller är så mördande.

Söndagens tre landskampsgrenar gav endast svensk minimipoäng. På 400 m frisim följde Marianne Lundqvist Ragnhild Hveger och Mette Ove-Petersen 200 m men orkade inte fullfölja loppet. Och på 200 m bröstsim hjälpte det inte att flott simmande Kerstin Pettersson slog personligt rekord och sin tidigare överman Berit Mattson. Danskorna var långt bättre.

I lagsimningen 4×100 m medley chansade den svenska lagledningen med lördagssensationen Birgitta Ljunggren på startsträckan, men norrköpingsflickan misslyckades kapitalt redan i starten och klockades för svaga 1.21,3. Den väntade svenska tremetersledningen inskränkte sig till motsvarande antal decimeter och därmed var även alla chanser till seger bortblåsta. Monica Peters skall dock ha en honnör för sina 1.10,3 på slutsträckan men hade ingen chans att hämta in något mot Ragnhild Hveger, som gick i vattnet med ca tre meters ledning.

Slutresultatet för svensk del blev ungefär som väntat, medan norrmännen nog hoppats på en jämnare kamp. Faktum är att dansk simning i dag är av sådan klass, att en landskamp med fullt program mot Sverige skulle bli nog så oviss. Ett framtidsperspektiv som bör sporra simmare på båda sidor om Sundet ytterligare.

Resultat i dagens landskampsgrenar:

400 m frisim: 1) Ragnhild Hveger, D. 5.30,4; 2) Mette Ove-Petersen, D. 5.32,8; 3) Marianne Lundqvist, S. 5.44,8; 4) Anita Hellström, S. 5.52,6.

200 m bröstsim, damer: 1) Jytte Hansen, D. 2.58,0; 2) Dorit Christensen, D. 3.05,2; 3) Kerstin Pettersson, S. 3.09,9; 4) Berit Mattson, S. 3.10,0.

4×100 m medley: 1) Danmark 5.21,4; 2) Sverige 5.26,3.

100 m fritt: 1) Ragnhild Hveger, D. 1.08,4; 2) Mette Ove Petersen, D. 1.09,4; 3) Monica Peters, S. 1.10,6; 4) Anita Hellström, S. 1.13,6.

100 m rygg: 1) Birgitte Lundgren, S. 1.18,5; 2) Margareta Westeson, S. 1.19,2; 3) Hanne Nyman, D. 1.21,9; 4) Inger Kjeldsen, D.

100 m fjärilsim: 1) Ulla-Britt Eklund, S. 1.23,8; 2) Mette Ove Petersen, D. 1.24,7; 3) Birgitta Lundquist, S. 1.24,8; 4) Lis Glasdam, D. 1.29,6.

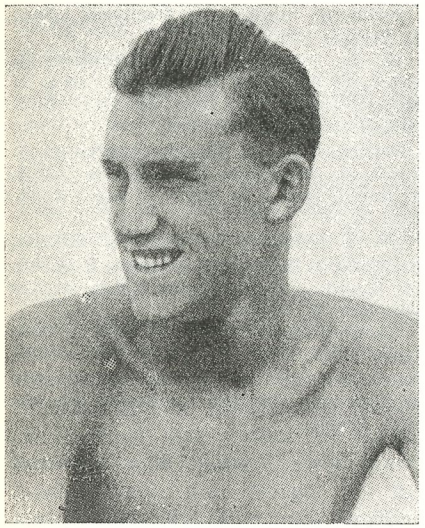
Lagkappsimning 4×100 m fritt: 1) Danmark 4.40,1; 2) Sverige 5.00,1. Det svenska laget bestod av Marianne Lundquist, Anita Hellström, Birgitta Lundquist och Monica Peters.

Olympisk bassäng för 4 milj. kr.

Här är några intressanta fakta kring det olympiska simstadion, som man nu beslutat bygga till de 14:e olympiska spelen i Melbourne 1956.

275.000 pund, d. v. s. drygt 4 miljoner kronor beräknas anläggningen kosta. Den kommer att bestå av en bassäng i måtten 50—20 m och en speciell hoppbassäng i måtten 50 fot×20 m. I den stora bassängen, som också bygges med tanke på polospelet, skall 35 längsgående meter hålla ett vattendjup på två meter. Hela hallen blir luftkonditionerad efter ett nytt system och kommer att rymma 5.000 åskådare.

Medleyrekordet som diskuterats



»Ala» Spengler, östtysken, som med tiden 5.18,3 svarar för världsrekordet på 400 m individuell medley.

Hur gick det egentligen till då östtysken Alfred Spengler den 22 april förbättrade fransmannen Maurice Luciens världsrekord på 400 meter individuell medley med hela nio sekunder fed den fenomenala tiden 5.18,3?

Först nu är tack vare »Der Schwimmsport» i tillfälle att återgiva detaljerna från rekordloppet i Dresdens 25-metersbassäng.

Den 19-årige Spengler, som är hemmahörande i universeitetsstaden Halle och redan tidigare hedrats med titeln »Meister des Sports», ansågs av sin specielle tränare Neweklowski god för 5.25—5.26. Att tiden nu blev c:a sju sekunder bättre berodde i främsta hand på Spenglers goda resultat i fjäril- och bröstsim. Spengler startade sålunda loppet med att »delfina» 100 meter på 1.14,4, fortsatte med 1.22,1 i rygg-, 1.29,0 i bröst- och 1.12,8 i frisimmet.

Som jämförelse kan nämnas, att Göran Larsson i sitt svenska rekordlopp på 5.28,3 hade deltiderna 1.18,1 — 1.20,0 — 1.37,9 — 1.12,3.

Minnesmedalj

Med anledning av förbundets 50-årsjubileum har präglats en minnesmedalj att utdelas under jubileumsåret. Till segrarna i samtliga DM-tävlingar inom landet utdelas medaljen i valör brons. Varje segrare skall erhålla endast en medalj oavsett om han vinner två eller fler grenar. I lagsimning utgår medalj till samtliga deltagare i segrande lag men även här gäller samma bestämmelse, att endast en medalj utgår till lagdeltagare.

Distrikten bör underrätta förbundskansliet om önskat antal medaljer till DM-tävlingarna. Överblivna minnesmedaljer skall omedelbart återställas till kansliet, Sveavägen 29, Stockholm.

Curt Furberg vann tremästarslag i rygg

Curt Furberg, Skellefteå, vann det beramade »tremästarslaget» på 100 m ryggsim i Munksunds simhall. Efter en ypperlig simning klockades han för utomordentliga 1.09,2 och distanserade Rolf Olander med 7 tiondelar och Lasse Edstedt, som kom bort på sista längden efter en totalt misslyckad vändning.

»Löjan» Edstedt tog dock revansch på 100 m fritt, som han vann på 1.02,5. På 50 m fritt visade Rolf Olander att gammal är äldst genom att i ledig stil vinna på 27,3.

Tre nya norrbottensrekord sattes. Det var Barbro Cederlund, Munksund som på 100 m bröst noterade 1.34,9; Lennart Holmgren, Munksund, som blev två på 100 m fjäril med 1.15,2 och Sven-Olof Jonsson, Munksund, som simmade dött med Curt Furberg på 100 m fritt och klockades för 1.03,1.

Kvällens rekordman nr 1 blev dock Gunnar Björklund, Skellefteå, som på sina specialdistanser 100 m bröst och 100 m fjäril fick tiderna 1.19,1 resp. 1.13,6. Fjärilstiden är inte mindre än 3,4 sek. under hans eget gamla rekord.

Nära ögat i polo

Aldrig har ett västerbottenslag varit närmare seger i en polomatch mot Norrbotten. Gästerna ledde med 1—0 i halvtid, men ett snöpligt självmål i sista minuten satte — som vanligt är man frestad tillägga — stopp för alla segerfunderingar. 3—2 till Munksund blev resultatet.

50 m fritt: 1) Rolf Olander, Skellefteå 27,3; 2) Lars Edstedt, Umeå 27,5; 3) S. O. Jonsson, Munksund 27,7; 4) Curt Furberg, Skellefteå 27,8; 5) Peter Bergengren, Skellefteå 28,5; 6) Ernst Forsberg, Skellefteå 30,1. **100 m bröst:** 1) Gunnar Björklund, Skellefteå 1.19,1; 2) Anders Strömberg, Munksund 1.24,9 (nytt klubbrekord). **100 m fritt, damer:** 1) Caisa Brännström, Boden 1.19,0; 2) Ulla Zachrisson, Skellefteå 1.19,7; 3) Siv Berggren, Munksund 1.23,3. **100 m rygg:** 1) Curt Furberg 1.09,2; 2) Rolf Olander 1.09,9; 3) Lars Edstedt 1.11,3; 4) Erik Forslund, Munksund 1.13,8; 5) Gösta Johansson, Munksund 1.15,2. **100 m bröstsim, damer:** 1) Barbro Cederlund, Munksund 1.34,9. **100 m fjärilsim:** 1) Gunnar Björklund 1.13,6; 2) Lennart Holmgren, Munksund 1.15,2. **100 m frisim:** 1) Lars Edstedt 1.02,5; 2) Curt Furberg 1.03,1; 3) Sven-Olov Jonsson 1.03,1. **100 m frisim, juniorer:** 1) Lennart Holmgren 1.04,4; 2) Peter Bergengren 1.04,8 och Erik Forslund samma tid. **100 m ryggsim, damer:** 1) Caisa Brännström 1.24,8; 2) Ulla Zachrisson 1.25,5.

Eva Székely, den ungerska olympiamästarinnan i bröstsim, har under våren dels hunnit avsluta sina apotekarstudier, dels också blivit mamma till ett välskapt flickebarn. För EM i Turin är hon dock knappast att räkna med.

USA-tränarna Bob Kiphuth och Mike Peppe, som hade ansvaret för det amerikanska olympialaget i Helsingfors, har året varit på europavisit. Deras ärende var att instruera simmarna bland de soldater som är förlagda i Västtyskland.

Svensk simtrupp till Sovjet

Bertil Sällfors besökte Moskva

Förbundsordföranden Bertil Sällfors har på den ryska sportkommitténs speciella inbjudan gästat Sovjet och övervarit den fantastiska sportparaden i Moskva. Med nöd och näppe lyckades han övertyga sina ryska värdar att han måste hem till Sverige. Man ville helt enkelt inte släppa hem honom från Moskva. Med i bagaget hem har han därför också en inbjudan. Till vintern flyger han på nytt dit tillsammans med sin fru och en trupp svenska simmare för att inviga en ny simhall i Moskva, som just nu håller på att byggas. Det blir en imponerande anläggning med en bassäng på 25×50 m, som svenskarna skall inviga.

F. ö. har Sällfors intrycket att ryssarna satsat hårt på ökade internationella förbindelser. Den ryska truppen till EM i Turin uppgår t. ex. till 85 simmare, som kommer att specialtrimmas i Ungern en månad före de viktiga tävlingarna.

Sällfors har också inbjudits till Ungern men kan troligen inte få tillfälle att resa.

Beträffande sportparaden i Moskva, som var den egentliga anledningen till besöket, gjorde den ett överväldigande intryck. Bland de 60.000 på Moskvas Dynamostadion återfanns förutom Sällfors och sex andra svenska idrottsledare hela de nryska regeringen med Malenkov i spetsen och också en hel del östtyskar, bl. a. Ulbricht. 30.000 idrotssmän och kvinnor deltog i paraden. Denna har förr om åren varit ett jättelikt skådespel på Röda torget, men har nu flyttats till Dynamostadion. 200 ungdomar från var och en av de ryska republikerna defilerade till en början. I en av gymnastiktrupperna deltog inte mindre än 3.800 gymnaster. Skådespelet räckte 4 timmar. Hela paraden dirigerades med musik av en orkester på 600 man, och inte ett kommandoord störde den mästerliga regin. Betecknande var också, säger Sällfors, att varje republik bar sina standar och kännetecken och att de hade väl inövade propagandafraser med politisk syftning.

Aoki 18.27,4 på 1500 m.

Den japanske simmarbasen Koyama har gästat London. Han berättade om stor aktivitet i hemlandet men beklagade, att endast ett av Tokios många tävlingsbad är öppet för allmän träning. Inför årets asiatiska mästerskap, som äger rum i Manila har man haft japanska uttagningstävlingar, som gav följande bättre resultat: 100 m frisim: Tanigawa 58,4; Goto 58,6; Suzuki 58,8. 200 m frisim: Yoshimura 2.10; Tani 2.10,2. 400 m frisim: Asano 4.37,6; Aoki 4.39,4. 1500 m frisim: Aoki 18.27,4; Yamashita 18.43,8. 100 m ryggsim: Hase 1.07,8. 200 m bröstsim: Tanaka 2.37,6. 100 m frisim, damer: Yamashita 1.09,4. 400 m frisim, damer: Miyazaki 5.34,0. 100 m ryggsim, damer: Morimae 1.20,8. 200 m bröstsim, damer: Aoki 2.59,4.

Frankrikes damer slog Belgiens med Eva Novak.

Trots att det franska damlandslaget tvingades ställa upp utan sin numera klart lysande stjärna Ginette Jany kunde det i Versaille besegra det belgiska damlaget, som fått en fin förstärkning i f. d. ungerska världsrekordsimmerskan Eva Novak, nu gift med sportjournalisten Pierre Gerard och bosatt i Brüssel.

Den franska segern fastställdes med siffrorna 31—28 och resultaten var:

100 m frisim, J. Arène, Fr. 1.09,7; L. Vanroy, B. 1.10,4; J. Vauvrecy, Fr 1.12,9; M. La Roche, B. 1.13,9. 400 m frisim: H. Peeters, B. 5.34,5; E. Gerard, B. 5.48,6; M. Louis, Fr 5.58,9; R. Piacentini, Fr. 6.12,9. 100 m ryggsim: M. H. André, Fr. 1.20,1; L. Castermann, Fr. 1.21,7; A. Fyckens, B. 1.24,6; A. Veys, B. 1.25,9. 200 m bröstsim: J. Mangelschots, B. 3.05,3; R. Vergauwen, B. 3.08,4; F. Derommelaere, Fr. 3.10,3; L. Cooreman, Fr. 3.17.2. Lagkapp 4×100 m: Frankrike (C. Maffre, J. Chavannés, J. Vauvrecy, A. Arène) 4.48,6; Belgien (La Roche, Gérard, Van Roy, Peeters) 4.54,8.

Rekord i medley
Poseidon 4.35,0

Simklubben Poseidon hade inte lovat för mycket när man reklamerat med rekord vid inomhussäsongens stora finalkväll i Lunds simhall. Det blev nämligen svenskt rekord redan i inledningsgrenen 4×100 m medley för herrar, där Poseidon sänkte sitt eget rekord till 4.35,0. Gustav Hellsing blev den som angav tonen genom att simma första sträckan 100 m ryggsim på utmärkta 1.09,4, Lennart Brock fortsatte med 1.14,0 på bröstsimsträckan varpå Pelle Bergman fjärilade på 1.11,8 och Westeson stilsimmade fristilssträckan på goda 59,5.

Det blev kvällens enda rekord, men flera resultat av yppersta klass nåddes dessutom. Främst måste nämnas Rolf Dahls 200 m fjärilsim, där han noterade 2.41,6 efter att ha haft så bra som 1.58,0 på 150 m.

Damernas 100 m ryggsim vann givetvis Margareta Westeson, men Poseidons nya stjärnskott Eva Varde tog ytterligare ett kliv framåt mot eliten och gick med sina 1.24,7 in på femte plats i årets svenska statistik.

RESULTAT:

4×100 m medley, hrr: 1)Poseidon 4.35,0 (nytt svenskt rekord). 50 m frisim, damer: 1) Margareta Westeson, Poseidon 33,0; 2) Agneta Prellner, Poseidon 33,2. 200 m fjärilsim, hrr: 1) Rolf Dahl, Poseidon 2.41,6. 100 m bröstsim, damer: 1) Grete Persson, Poseidon 1.35,2; 2) Karin Larsson, Poseidon 1.36,9. 100 m ryggsim, hrr: 1) Gustav Hellsing, Poseidon 1.14,8; 2) Per Wrahmer, Poseidon 1.15,5. 100 m ryggsim, damer: 1) Margareta Westeson, Poseidon 1.21,0; 2) Eva Varde, Poseidon 1.24,7. 200 m frisim, hrr: 1) Håkan Westeson, Poseidon 2.18,5; 2) Per Bergman, Poseidon 2.20,8; 3) Gustav Hellsing, Poseidon 2.23,0.

Holländsk poloseger

I Liège har utkämpats en fyrlandskamp i vattenpolo. Segern gick inte direkt oväntat till Holland, som dock betvingade Belgien i finalen med 5—4 först efter förlängd tid. Belgierna överraskade stort, men holländarna föreföll med undantag för Van Feggelen otillräckligt tränade. Belgierna spelade ytterligare en »långmatch», nämligen mot de dåligt simtränade och ruffiga italienarna, som fick finna sig i ett oväntat nederlag med 7—10 efter förlängning. Frankrikes ungdomliga sjua överraskade positivt och visade upp en genomgående utmärkt teknik samt hade överlopp av spelglädje. Förlusterna 5—8 mot Holland och 1—2 mot Italien kan fransmännen ta med lugn. Det är bara rutinen som saknas. Vid EM i Turin kan Frankrike bli den stora sensationen.

E. M.

Biljetter till tävlingarna och rum i Turin torde så snart som möjligt beställas genom turistbyrån i Turin, Ente Provinciale Turismo of Turin, Via Roma 222, Turin Italien. Enligt uppgift från italienska simförbundet finns det två slag av abonnemangsbiljetter: a) numrerade platser till ett pris av 6.000 lire och b) reserverade biljetter till ett pris av 10.000 lire. Båda slagen reserveras mot en förhandsinbetalning till nämnda turistbyrå om 2.000 lire pr biljett. Biljetterna utlämnas därefter under tiden 25/7—25/8 mot att resterande avgift erlägges. Önskas biljetterna först vid ankomsten till Turin, måste detta meddelas vid beställningen. Hela avgiften måste dessutom inbetalas före den 20 aug. Helpension i ett förstklassigt hotell belöper sig till ca 3.000 lire per dag.

Obs.! Simförbundet kan icke åtaga sig några biljett- eller rumsbeställningar. Dessa måste ordnas genom ovan nämnda turistbyrå, som kontaktas direkt eller genom resebyrå här i Sverige.

SJ-rabatt.

Vi gör eder uppmärksamma på att järnvägsstyrelsen fr. o. m. den 1 augusti 1954 bifallit biljettprisnedsättning för idrottsmäns lagresor och hänvisar till Svensk Idrott nr 29. Grupper på minst sex idrottsmän får nu göra tur- och returresa till idrottstävlingar på enkel biljett.

Ungerska pololaget till EM i Turin har legat i hård träning sedan månader tillbaka. 8 av de 15 uttagna spelarna tillhörde det olympiska mästarlaget i Helsingfors nämligen L. Jenei, G. Vizvari, D. Gyarmati, K. Markovics, I. Szivos, A. Bolvari, G. Karpati och M. Martin. De övriga är Banhidi, Szabo, Boros, Hevesi, Kanizsea, Kiss och Mayer. Borta ur sagan är alltså R. Antal, D. Lemhenyi, K. Szittya, D. Fabian och I. Hasznos.

Simning som folksport kan man med skäl tala om i Ungern. T. o. m. solisterna vid den statliga operan i Budapest är utomordentliga simmare. Ja, operan deltog f. ö. med ett vattenpololag i mästerskapsserien.

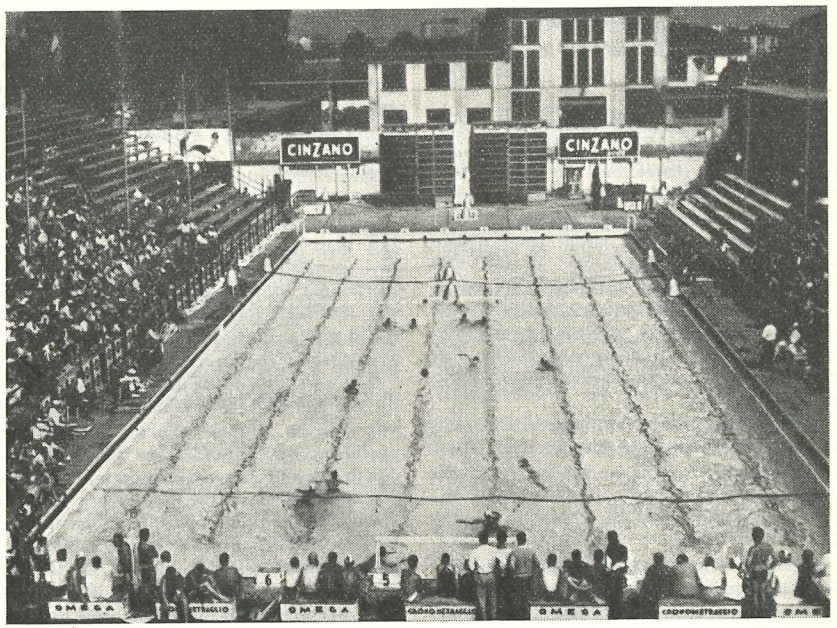
Vid Östergötlands JM i Lotorp nådde lilla lovande Anne-Marie Rodell, Motala, utmärkta 3.15,4 på 200 m bröstsim, vilket placerar henne högt upp på den svenska ranking-listan i år. Monika Fuchs, NKK, vann 100 m ryggsim på 1.25,5 och linköpingsflickorna Monika Sköld, LKK och Britt Swartling, LASS, delade segrarna i frisim med 1.21,2 och 6.25,4. På herrsidan dominerade Villy Hemlin, NKK med tre segrar 100 m frisim 1.08,0, 400 m frisim 5.54,5 och 100 m ryggsim 1.19,2 medan Georg Andersson, MSS, vann 200 m bröstsim på 3.09,6. Hopptävlingarna gick till Lore genom Lars-Olof Bergling och Motala genom Mona Ljungström, medan LASS vann damernas medley på 6.35,5 och NKK herrarnas frisim på 5.02,8. Distriktsmästare på 1500 m frisim blev Sven-Gunnar Karlsson, NKK, på 21.08,1.

AB. Realtryck, Sthlm 1954

Simsport

Meddelanden från Svenska Simförbundet

AUG.—SEPT. *NUMMER* 6-7 - ÅRG. 9 1954



Den trivsamma EM-bassängen i Turin.